

謹聲

以義氣團結
以忠誠救國
以義除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

請指示小姑媽。小姑媽為爾嘆之。鳳雖收唇指左頰曰。此處是也。棠梨乃以朱唇就之。以舌抵之。實則輕清一掌。時逾二日。雖極痛楚。亦已消失。茲次之唇呵舌抵。無亦調情嬉謔之舉耳。而鳳雖目任其所為。中情感領。淚承於睫。沁沁流出。滴落腮邊。棠梨雖目任其所為。中情感領。淚承於睫。沁沁流出。滴落腮邊。吾不知其所從來。一自相逢。便落情網。戀劍難揮。荷絲難殺。雖花前一掌。肉痛心悲。獨念美人纖手。隨我肌膚。受片時之酸楚。始知念於無窮。今日懷惻惻以歸。亦豈非為我卿一人之故。感前測後。乃不禁悲從中來耳。棠梨曰。鳳哥之言。側人肺腑。小姑媽鍾情於爾。切見而然。於今為烈。豈不替思及尊嚴禮教。端端於心。然而意馬心猿。得難自遏。自君之去。兩夕以來。為之徹宵不眠。言至是。俯首及臆曰。吾嘗思之。鳳哥來

款擺紅綾帶

上集 雲生筆 四九

歸。終遂鳳哥意耳。夫復何言。鳳雖之淚滴落其髮髻之上。遂把其手。同入羅帳之中。棠梨和衣未解。額前留海。蓬鬆未整。雙眼盈盈。直視鳳離。觀其容。若喜若悲。若笑若愁。而胸脯起伏上下。喘氣頻繁。是時感領。繁雜千端。極才人之筆。未足描其萬一。實則此女生於明山秀水之鄉。村鄉淳樸之地。嫁人作妾。鎮日栽花種草。風流自喜。樂不知憂。何期司馬少年之來。遂使情絲一縷。繫縛半生。從是而悲喜無端。隱憂叢集。達人有言。愛原是憎。有恩必怨。乃古今不易常情。煩惱泉源。乃滔滔而繼至矣。於是鳳離為去。脫長袍。衷服狹。不容臆。扣緊而繫。久解未盡。棠梨目。置之不理。愈急愈亂。身手為顫。齒牙動搖。擊擊有聲。衷衣既卸。紅綾帶。緋帶。目。詞子富胸以繫。奪魄銷魂。如泛槳於茫茫大海中。迷離惺惺。心驚不已

童子美人

昔有「童子敲桐子。桐子不落。童子不樂」之絕對。後有人對云「美人做人。米人弗肯。美人弗笑」。

僑匯

(小天)

真冤枉。我地僑界嘅金錢。七事變以來。捐助過萬千。熱心愛國。常來嘉獎電。僑民匯款。每百規定五元。一再津貼。雖僑胞所請願。誰知積留不發。登上年。累到子死妻亡。鴉有毛。火有烟。如果有法投送。應早退還自卸仔肩。明明利用僑款來作世界。故意遷延。七月以後一貼廿四。早經佈宣。因何十月交款。津貼還係照前。國幣值港幣一元。最近信息傳來。又謂三百與一找換。消息不靈。鄉里。係係匯款。真係苦過嗰仔食黃連。

◎做工衣裳

茲際多雨之秋。人人須買一套「滋」棉「DRY BACK」不透水雨衣。此衣以最靚布製成。華友賜顧。特別歡迎。

鍾氏公司謹啓
43 W. Hastings St.
Jones Tent & Awning Ltd.

瓦缸
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用
Boscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生
豐於滋養現貨甜美味美確
對經濟餐有莫大之助力
蓋該麵包之鮮明與價值
實有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

黃平
中國藥材
膏丹丸散
設在亞瑟街四四三號半(即蓮花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
藥水價錢相宜 街實天夾街舖埠雲
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"
壯陽丸
Frost
Orchestrone
每樽百粒。壹十六
元六毛五。
特價五樽八十元
Shoff's Rheumat-
ic Remedy
風濕靈藥每樽壹元
(奇藥)
「片汝次連」藥丸
能治好多樣病症
減價十二粒
每樽八元二毛五

萬應新舊搜毒精
每樽六服 銀四元二毛 寄費一毛
小便刺痛。黃白血毒。久年餘毒。
皮膚血毒。紅粒紅點。諸般百毒。
電話 MA. 9687 LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.
雲埠歌林比街四三一 舉操氏參茸國藥行

萬應新舊搜毒精
每樽壹元二毛五 每樽加郵費一毛五
傷風咳嗽。化痰止咳。咽痛失音。
咳嗽痰血。諸般咳嗽。百發百中。

萬應新舊搜毒精
每樽壹元二毛五 每樽加郵費一毛五
傷風咳嗽。化痰止咳。咽痛失音。
咳嗽痰血。諸般咳嗽。百發百中。

六兩盒十二元 三兩盒六元五 寄費一毛
便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。
潤顏壯體。腎水不足。夜多小便。

補腎丸
常有抄參鹿茸玉桂牛黃枚片射香珠末麗參
保滋堂參茸固本丸保滋堂龜鹿滋腎丸發售
三月止 大(減)價七折 下列丸藥
一號止 七折收銀

舉操氏先生鑒上。次寄來補腎丸三盒。食了有一盒。覺得沒有什麼變動效果。所以想試百補丸。請寄百補丸內有銀單三十六元。請為查收。收訖付來。應可也。敬候
陳民靜
Chan's Restaurant Summerside Water St. Prince Edward Island Can.
舉操氏先生鑒。弟患腎虧。身體虛弱。前購鹿尾巴補腎丸一盒。照方食之。大見功效。今日身體康強。腎部堅固。是以再付券一只。購補腎丸一盒。請照此西字寄來可也。弟謹啟如付
Cadillac Cafe P.O. Box 93 Pincher Creek, Alta. Canada

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省屬美返唐由生醫本
症難雜奇脚爛漏痔癰疽打跌血咳癆肺

寄便函贈書方 C. T. SUN 址地訊總行總省屬
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
- ◎鴉標補腎丸 十二樽十元
- ◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元
- ◎牛黃消核丸 每樽二元
- ◎男子七疝丸 二兩一元五
- ◎消粒解毒丸 二兩一元五
- ◎皮膚止癢水 每樽一元二五
- ◎立效止咳水 每樽二元
- ◎鴉標萬安油 每打四元
- ◎立即止痛片 每打一元

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等味。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優
司理人丘發多謹啟

合生隆國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗
大埠蝦醬 大埠腐乳
唐山零粉 唐山片糖
烏豆紅豆 豆豉冲菜
土產咸魚 合時瓜菜

發行
◎新電話 Pacific 5845

英華公司

衣車杭蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價其相宜
專辦
各國各廠時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. H.A. 01

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣公司謹啟

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹

本店修整眼鏡
價廉快捷妥當
貴客如往外埠
請從郵政寄

新光電器公司

SUN ELECTRIC
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

修理各式大小電機
華貴電霜機
老牌收音機
悅目日光燈
家庭新電器

承裝電力電燈工程
先定先單
Phone MA. 2042

周愛權

業畢學大光測力目省安及學大度朗都
秋轉不現戴藝愛講周
毫老妨代起術權到
胡明還來化上準第一
俊察童試。嚟測配架
傑總唔係。確大精。家
介無差。華。雅。專
紹。：。：。：。(金歌)

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST

行銀路派奄

行支有設埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回國者
本銀行代理中國銀行。辦理匯兌
非常妥當。現加改善。更為快捷
匯價每國幣壹百元仲收幣五元九
郵匯每張匯票寄費郵費八毫。
有中國銀行登記電匯號碼者。
次收電費按幣壹元二五。華友欲
款回家者。可向本行或本行之分
分行接洽。如向官廳不便。請直
合生隆記司理陳景山君處詢問可
◎雲埠電話 Marine 2588
◎城埠電話 Garden 1171
電派路銀行啟